

**Zmluva o poskytnutí digitálnych záznamov z fondov  
Hornonitrianskeho múzea v Prievidzi  
(ďalej ako „Zmluva“)**

**Číslo zmluvy: HNM-LZ-1/2024**

**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** **Hornonitrianske múzeum v Prievidzi**  
Sídlo: Košovská cesta 9, 971 01 Prievidza  
Štatutárny zástupca: Ing. Katarína Keratová, poverená riadením múzea  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
IČO: 34059130  
DIČ: 2021447274  
IČ DPH:  
Osoba oprávnená konať  
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Zita Radosová  
Kontakt telefón: +421 901 918 834  
Kontakt e-mail: zita.radosova@muzeumpd.sk  
(ďalej len „Poskytovateľ“ alebo „HNM v Prievidzi“)

**Žiadateľ:** Stela Obertová  
Kontakt telefón:  
Kontakt e-mail:

(ďalej len „Žiadateľ“)

(spoločne ďalej len „Zmluvné strany“)

## Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. V prípade neoznámenia takejto skutočnosti znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.

2. Táto Zmluva upravuje podmienky poskytnutia digitálnych záznamov z fondov Hornonitrianskeho múzea v Prievidzi („HNM v Prievidzi“) bližšie špecifikovaných v Článku I. tejto Zmluvy.

## Článok I.

### Predmet Zmluvy a účel použitia

1. Predmetom Zmluvy je poskytnutie digitálnych záznamov – negatívov z archívu HNM v Prievidzi, nafotenie zbierkových predmetov vlastným reprodukčným zariadením žiadateľa a udelenie súhlasu s ich použitím Žiadateľovi, uvedených v nasledovnom zozname v počte 8 ks negatívov a 14 ks zbierkových predmetov.

Zoznam digitálnych záznamov:

Por. číslo	Číslo negatívu	Počet kusov	Názov	Lokalita	Dátum vyhotovenia
1.		1	Jozef Kmeť z Jalovca na ceste do žatvy	Jalovec	
2.		2	Jozef Kmeť z Jalovca v ľudovom odeve	Jalovec	
3.		1	Jozef Kmeť z Jalovca v žatevnom odeve s kosou na pleciach, záber en face, rekonšt. 1963	Jalovec	
4.		1	Jozef Kmeť z Jalovca v letnom ľudovom odeve, na pleci kosa, opásaný oselníkovým remeňom, rekonšt. 1963	Jalovec	
5.		2	Brúsenie kosa, Jalovec 1963, rekonšt. 1963	Jalovec	
6.		1	Pohľad na pole	Koš	

Zoznam zbierkových predmetov, ktoré boli poskytnuté Žiadateľovi k nafoteniu:

Por. číslo	Evidenčné číslo predmetu	Počet kusov	Názov	Lokalita	Dátum vyhotovenia
1.		1	pintár		9. 4. 2024
2.		1	klobúk mužský		9. 4. 2024
3.		1	kosisko		9. 4. 2024
4.		1	lopata		9. 4. 2024
5.		2	osla s oselníkom		9. 4. 2024
6.		1	rubáč		9. 4. 2024
7.		1	obedár		9. 4. 2024
8.		1	oplecko		9. 4. 2024
9.		1	sito		9. 4. 2024
10.		1	kosák		9. 4. 2024
11.		1	košeľa		9. 4. 2024
12.		1	gate		9. 4. 2024
13.		1	párniky s lyžicou		9. 4. 2024

Špecifikácia reprografického materiálu: sken negatívu, fotografie a digitálna fotografia

Formát dodania: .jpg/.tiff

Spôsob dodania: osobný odber na médiu Žiadateľa

2. Poskytovateľ týmto Žiadateľovi poskytuje súhlas s použitím digitálnych záznamov z fondov HNM v Prievidzi uvedených v Článku I., bod 1 tejto Zmluvy nasledovne:

**Účel použitia: publikačný – Obertová, Stela: Ochrana nehmotného kultúrneho dedičstva na príklade ľudovej slovesnosti.** Diplomová práca, Katedra archívniectva a muzeológie Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave

Spôsob šírenia: obrazová príloha k diplomovej práci

Publikačné údaje: Obertová, Stela: Ochrana nehmotného kultúrneho dedičstva na príklade ľudovej slovesnosti. Diplomová práca, Katedra archívnictva a muzeológie Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave, predpokladaný termín vydania jún 2024

3. Súhlas na použitie digitálnych záznamov a ich popisov, špecifikovaný v Článku I., bod 2. Zmluvy, sa udeľuje Žiadateľovi na základe písomnej žiadosti Žiadateľa jednorazovo s platnosťou do 31. 12. 2024.

4. Poskytovateľ sa zaväzuje digitálne záznamy v zmysle Článku I., bod 1. Zmluvy poskytnúť Žiadateľovi do 7 kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.

## **Článok II.**

### **Cena a spôsob realizácie úhrady**

1. Poplatok za poskytnutie digitálnych záznamov z fondov HNM v Prievidzi na účel uvedený v Článku I., bod 2. tejto Zmluvy je stanovený v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách neskorších predpisov a platným Cenníkom poplatkov na poskytovanie reprodukcí digitálnych záznamov pre externých žiadateľov zo zbierok, fondov dokumentácie a fotoarchívu v HNM v Prievidzi nasledovne:

- použitie vlastného fotografického zariadenia: 10,- EUR
- sken negatívu, fotografie: 3,-EUR/1 ks množstvo 6 ks spolu 18,- EUR
- administratívny poplatok: 4,- EUR
- **celkovo spolu vo výške 32- EUR** (slovom tridsaťdva eur).

2. Žiadateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi poplatok podľa Článku II., bod 1. Zmluvy v hotovosti.

## **Článok III.**

### **Podmienky použitia digitálnych záznamov**

1. Poskytovateľ poskytuje Žiadateľovi súhlas s použitím digitálnych záznamov na účel definovaný v Článku I., bod 2. tejto Zmluvy. Akékoľvek iné, respektíve ďalšie použitie bez predchádzajúceho súhlasu Poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.

2. Žiadateľ sa týmto zaväzuje, že použije poskytnuté digitálne záznamy len na účel uvedený v Článku I., bod 2. tejto Zmluvy a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

3. V prípade, že Žiadateľ má záujem o iný, respektíve ďalší spôsob použitia digitálnych záznamov, je povinný písomne požiadať Poskytovateľa o osobitný súhlas na ich použitie, čo bude predmetom samostatnej novej Zmluvy.

#### **4. Postúpenie digitálnych záznamov na tretiu osobu nie je možné.**

5. Žiadateľ je povinný pri použití digitálnych záznamov uviesť ich popis, evidenčné číslo a autora (uvedené údaje sú v popise poskytnutého záznamu v Článku I., bode 1. tejto Zmluvy), ako aj ich pôvod nasledovne: **„Jozef Kmet’ z Jalovca v žatevnom odeve s kosou na pleciach, záber en face, rekonštrukcia, Jalovec, 1963 (Hornonitrianske múzeum v Prievidzi, Dokumentačný fond, Negatívy-terén, NT-2656) alebo Klobúk mužský (Hornonitrianske múzeum v Prievidzi, Zbierkový fond, Etnológia, E-2746)“**, respektíve podľa Článku V, bod Bádateľ sa zaväzuje, písmeno b) Bádateľského poriadku. Takáto poznámka musí byť uvedená v bezprostrednej blízkosti poskytnutých digitálnych záznamov, prípadne na špeciálne vyznačenej časti registra alebo tiráže. Iné skratky nie sú povolené. V prípade ak nebudú digitálne záznamy zobrazené celé, ale len ich časť, musí sa v texte použiť slovo „Detail“.

6. Žiadateľ je povinný v prípade publikovania poskytnutých digitálnych záznamov zaslať **1 exemplár predmetnej publikácie** Poskytovateľovi v tlačenej podobe, v prípade audiovizuálneho výstupu v elektronickej podobe najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho vydania.

7. Žiadateľ sa zaväzuje nepoužiť poskytnuté digitálne záznamy na taký účel, ktorý by akýmkoľvek spôsobom poškodil dobré meno autorov zaznamenaných diel na poskytnutých digitálnych záznamoch a HNM v Prievidzi.

8. Žiadateľ sa zaväzuje, že digitálne záznamy nebudú uložené do žiadnej verejne prístupnej databázy.

### **Článok IV. Ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany sú oprávnené zmluvný vzťah založený touto Zmluvou ukončiť:

- a) na základe písomnej dohody Zmluvných strán,

b) odstúpením od tejto Zmluvy v prípade porušená akejkoľvek zmluvnej povinnosti v nej uvedenej, ak bolo porušenie písomne oznámené druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako toto porušenie nastalo a druhá zmluvná strana neurobila nápravu ani v dodatočnej lehote určenej v tomto písomnom oznámení, ktorá nesmie byť kratšia ako 3 kalendárne dni.

2. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia odôvodneného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy.

3. Táto Zmluva môže zaniknúť aj na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán, ktorej súčasťou je aj vysporiadanie vzájomných záväzkov. Zmluva zanikne dňom uvedeným v dohode.

#### **Článok V. Zmluvná pokuta**

1. V prípade, že Žiadateľ poruší akúkoľvek zmluvnú podmienku týkajúcu sa použitia poskytnutých digitálnych záznamov z fondov HNM v Prievidzi v zmysle Zmluvy a tieto digitálne záznamy budú zverejnené v rozpore s ustanovením Článku I., bod 2. Zmluvy, je Poskytovateľ oprávnený požadovať od Žiadateľa zmluvnú **pokutu vo výške 250,- EUR** (dvestopäťdesiat eur) za každé jedno porušenie zmluvných podmienok. Žiadateľ v prípade uplatnenia tejto pokuty je povinný ju uhradiť.

2. Žiadateľ uhradí zmluvnú pokutu podľa tejto Zmluvy na základe písomnej výzvy Poskytovateľa. Splatnosť zmluvnej pokuty je 14 (štrnásť) kalendárnych dní odo dňa doručenia výzvy Poskytovateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty.

3. Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu dohodnutú v Zmluve nie je dotknuté právo Poskytovateľa požadovať náhradu škody vzniknutú porušením Zmluvy.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno je ukladať opakovane.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Písomnosti v zmysle tejto Zmluvy sa doručujú Zmluvným stranám osobne.
2. Zmeny alebo doplnenia obsahu tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne písomne, formou očíslovaných dodatkov, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto Zmluvy, ktorý Zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
4. Zmluva je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých jedno dostane Žiadateľ a tri Poskytovateľ.
5. Žiadateľ, ako dotknutá osoba berie na vedomie, že Poskytovateľ, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na základe tejto Zmluvy, vrátane súvisiacich dokumentov v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu v spojitosti s osobitnými zákonmi za účelom vedenia evidencie a správy záväzkovoprávných vzťahov prevádzkovateľa. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady Európskej únie č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenia o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Žiadateľ svojim podpisom potvrdzuje, že bol informovaný v súlade s § 13 ods. 1 písm. b) a § 19 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v zákonom stanovenom rozsahu o spracovaní osobných údajov ním poskytnutých za účelom uzavretia tejto Zmluvy a plnenia podľa tejto Zmluvy.
6. Táto Zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Žiadateľ berie na vedomie povinnosť Poskytovateľa zverejniť túto Zmluvu ako aj jednotlivé čiastkové zmluvy, objednávky a faktúry vyplývajúce z tejto Zmluvy a svojim podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto Zmluvy v plnom rozsahu. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými

ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných dotknutých všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vážnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, riadne sa oboznámili s jej obsahom a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Prievidzi dňa 19. 4. 2024

.....  
Ing. Katarína Keratová, poverená riadením múzea

.....  
Bc. Stela Obertová